

Zeitschrift: Tracés : bulletin technique de la Suisse romande
Herausgeber: Société suisse des ingénieurs et des architectes
Band: 137 (2011)
Heft: 04: Reconstruire I

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Brevet européen

LA RÉSINE URETEK® GEOPLUS
La résine superconsolidante jusqu'à 10'000 kPa
35 ans d'expérience

FISSURES? TASSEMENTS?

URETEK DEEP INJECTIONS®:

LA SOLUTION AUX PROBLÈMES DE FONDATIONS

UTILISATION POUR

- Terrain de faible portance
- Pressions élevées sur le terrain
- Fondation insuffisante
- Remblayage

VOS AVANTAGES

- Exécution simple et rapide
- Effet immédiat
- Aucun chantier
- Economie de temps et d'argent

URETEK

Offre gratuite
URETEK Schweiz AG
6052 Hergiswil - Tél. 041 676 00 80
www.uretek.ch - uretek@uretek.ch

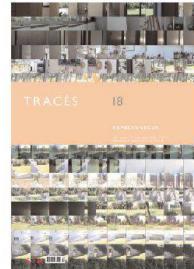
t*
recherche de suite un(e)

ARCHITECTE EPF, HES (ETS)
avec expérience pour le développement de projet et le suivi d'exécution

merci d'adresser votre candidature à :

tangram-design sàrl
av. sévelin 32
1004 lausanne
info@tangram-design.ch

WWW.REVUE-TRACES.CH



**ARCHITECTURE
GÉNIE CIVIL
ENVIRONNEMENT
NOUVELLES TECHNOLOGIES**
Recherche d'archives
de 1875 à nos jours



**Vous en voulez encore plus?
Valorisez vos talents!**

**Master HES-SO
Inscrivez-vous!**

**Master of Science en Ingénierie
du territoire**

Délai: 31 mars 2011

www.hes-so.ch/mit


Haute Ecole Spécialisée
de Suisse occidentale
Fachhochschule Westschweiz
University of Applied Sciences
Western Switzerland

Département de la sécurité et de l'environnement



Le Service de l'environnement et de l'énergie, recherche, pour de suite ou date à convenir, un-e :

**Ingénieur-e 100%, réf. 8634
en technique de l'énergie**

Le Service de l'environnement et de l'énergie (SEVEN) est actif dans la lutte contre les nuisances (protection de l'air, lutte contre le bruit, protection contre les accidents majeurs et inspection de la chimie) et dans l'utilisation rationnelle de l'énergie.

Mission : vous menez des actions favorisant le respect de la législation sur l'énergie, en particulier dans le domaine du bâtiment. Vous collaborez à l'introduction d'une étiquette-énergie. Vous établissez des préavis dans le cadre de procédures cantonales ou fédérales. Vous traitez les demandes d'octroi de subventions, en particulier dans le domaine du bâtiment. Vous participez à la formation et à l'information du public et des professionnels.

Profil : diplôme d'ingénieur-e, d'architecte ou titre jugé équivalent. Pratique professionnelle de 2 ans en règle générale dans le domaine énergétique et du bâtiment. Expérience de la communication, du travail interdisciplinaire et du suivi de chantiers. Bonnes connaissances de la physique du bâtiment et des techniques CVSE. Connaissances des normes/logiciels SIA 380/1, des procédures de mise à l'enquête ainsi que des domaines des nuisances environnementales. Maîtrise de l'allemand souhaitée (parlé).aisance rédactionnelle et esprit de synthèse. Utilisation aisée des programmes informatiques courants. Résistance au stress. Rigueur et autonomie dans le travail. Permis de conduire.

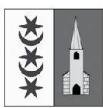
Contact : M. Dominique Reymond, 021 316 95 52

Dossiers : Mme Gislaine Pittet, Service de l'environnement et de l'énergie, Chemin des Boveresses 155 - 1066 Epalinges.

Délai de postulation : 11 mars 2011

Vous trouverez le cahier des charges du poste sur :

www.vd.ch - Carrières



COMMUNE DE MONTREUX

La Municipalité de Montreux met au concours un poste au service des travaux publics d'

INGENIEUR(E) EN GENIE CIVIL A 100 %

Missions principales :

- gérer le réseau d'évacuation des eaux de la commune (eaux usées et eaux claires)
- gérer et coordonner des projets interdisciplinaires liés aux infrastructures communales (routes, ouvrages, circulation, réseaux, etc)
- projeter et conduire les chantiers
- garantir la conformité juridique des solutions déployées
- élaborer les documents d'appels d'offres

Formation et expérience :

- ingénieur(e) en génie civil HES (Hautes écoles spécialisées) ou formation jugée équivalente
- expérience dans le domaine de l'évacuation des eaux
- expérience de la conduite de projets et chantiers de génie civil (GC) et/ou travaux publics
- connaissances des marchés publics
- connaissance des Institutions et du droit administratif (un atout)

Compétences :

- esprit d'analyse et capacité de synthèse
- sens de l'organisation et des responsabilités
- autonomie, enthousiasme, exigence, rigueur et précision
- communicatif(ve) et apte à travailler en équipe
- maîtrise des outils informatiques (MS Office et gestion informatisée des plans) et de gestion de projets (CAN et MS Project)

Conditions particulières :

- être de nationalité suisse ou titulaire du permis d'établissement « C »

Note : les jeunes ingénieur(e)s motivé(e)s par la fonction publique sont encouragé(e)s à proposer également leurs candidatures.

Entrée en fonction : 1^{er} avril 2011 ou date à convenir.

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès de M. Christian Neukomm, conseiller municipal, ou de M. Enrico Bergonzo, chef de service, ☎ : 021 962 77 30.

La description de fonction est disponible sur le site : www.montreux.ch/personnel.

Les offres portant la mention « IGCST », avec curriculum vitae, copies de certificats, diplômes et références, préten- tions de salaire, photographie récente (format passeport), ainsi qu'un extrait du casier judiciaire, sont à adresser au Service du personnel de la Commune de Montreux, case postale 2000, 1820 Montreux 1,

d'ici au 9 mars 2011 au plus tard.



CANTON DU VALAIS KANTON WALLIS

Suite au départ à la retraite du titulaire, l'Administration cantonale met au concours le poste suivant:

Une / Un Architecte

auprès des sections «Investissement» et «Patrimoine» du Service des Bâtiments, monuments et archéologie

Vos tâches

- Tâche principale: Direction et coordination en tant que maître d'ouvrage de projets de construction de bâtiments appartenant à l'Etat (bâtiments de service, de l'enseignement et des établissements). Planification et contrôle de l'élaboration des projets. Supervision de la préparation des contrats des mandataires et d'entreprise. Préparation des bases nécessaires à l'établissement des budgets et plan quadriennal.
- Tâche secondaire: Accompagnement des projets du Valais romand subventionnés par la protection des sites.

Votre profil

- Bachelor – Master en Architecture (ou formation, resp. expérience professionnelle jugée équivalente)
- Bonne expérience dans la gestion de projet
- Sens de l'organisation et des responsabilités, méthode de travail structurée
- Aptitude à travailler de manière indépendante et en équipe
- Expérience et/ou formation dans le domaine du patrimoine bâti souhaitée
- Contact aisé, facilités de communication orale et écrite
- Bonne connaissance des outils informatiques
- Permis de conduire cat. B.

Langue maternelle

Française, très bonnes connaissances de la deuxième langue officielle.

Entrée en fonction

1^{er} juillet 2011 ou à convenir.

Lieu de travail

Sion.

Cahier des charges et traitement

Le Service des Bâtiments, monuments et archéologie (tél. 027 606 38 00) ou le Service du personnel et de l'organisation (tél. 027 606 27 50) donneront, sur demande, les renseignements nécessaires à ce sujet.

Les offres de service, accompagnées d'un curriculum vitae, des copies des diplômes et certificats et d'une photo, devront être adressées au Service du personnel et de l'organisation, Planta, 1951 Sion jusqu'au 11 mars 2011 (date du timbre postal).

**Le Chef du Service du personnel
et de l'organisation**
Franz Michlig

Master of Advanced Studies ETH in Raumplanung

Unseren Lebensraum gestalten

Die Schweiz steht vor grossen Herausforderungen der Raumplanung. Landschaftsinitiative, Revision des Raumplanungsgesetzes, Zweitwohnungsinitiative, Integration der Infrastrukturen, grenzüberschreitende Aufgaben und andere mehr sind wichtige Themen der aktuellen politischen Diskussion. Zentrales Anliegen ist eine nachhaltige Gestaltung und Nutzung unseres Lebensraumes. Aufgabe der in der Raumplanung tätigen Fachleute ist es, damit verbundene aktuelle und zukünftig bedeutsame Fragestellungen in Städten und Gemeinden, Regionen und auf nationaler Ebene zu klären und Lösungen samt dazugehöriger Prozesse zu gestalten. Dazu bietet das MAS in Raumplanung der ETH Zürich ein umfassendes und fundiertes universitäres Weiterbildungsangebot. Zentraler Bestandteil des Studiums sind zwei interdisziplinäre Studienprojekte. Sie dienen der Anwendung und Vertiefung der in Vorlesungen und Seminaren sowie aus dem individuellen Studium erworbenen Kenntnisse und Fähigkeiten. Das MAS-Programm wird zusätzlich befruchtet durch den Austausch von Fachwissen aus unterschiedlichen Disziplinen und Berufserfahrungen der Teilnehmenden. Vorträge renom-mierter Fachpersönlichkeiten aus dem In- und Ausland sowie zwei Studienexkursionen ergänzen das Angebot.

Studiendauer und Abschluss

Das MAS-Programm dauert zwei Jahre mit Beginn in jedem zweiten Herbstsemester. Es umfasst ca. 880 Kontaktstunden. Für die erfolgreiche Absolvierung des gesamten MAS-Programms in Raumplanung werden 90 ECTS-Kreditpunkte erteilt. Unterrichtssprachen sind Deutsch und Englisch. Bei erfolgreichem Abschluss wird der Titel «Master of Advanced Studies (MAS) ETH in Raumplanung» vergeben.

Adressaten

Das MAS-Programm richtet sich an in- und ausländische Fachleute mit abgeschlossener Hochschulausbildung in der Raumplanung nahe stehenden Fachgebieten (Architektur, Geographie, Ingenieur-, Natur-, Rechts-, Geistes- oder Sozialwissenschaften u. a. m.) sowie mit beruflicher Erfahrung im Bereich der Raumplanung und Raumentwicklung.

Zulassung

Zum MAS-Programm kann zugelassen werden, wer über einen von der ETH anerkannten Hochschulabschluss auf Master-Stufe oder einen gleichwertigen Bildungsstand verfügt und zwei Jahre Berufserfahrung nach dem Studienabschluss in einem raumplanungsnahen Arbeitsfeld nachweisen kann.

Die Bewerbung für die Teilnahme am MAS-Programm in Raumplanung läuft bis zum 30. April 2011.

Weitere Informationen: www.masraumplanung.ethz.ch

Free-standing. Free-thinking.

